

**Código de IGS Kelsterbach      Español Spanish**

1. Soy responsable de mis actos.  
No culpo a otros por mi mala conducta o por mis propias faltas.  
Ich trage Verantwortung für mein Handeln.  
Ich schiebe die Schuld bei eigenem Fehlverhalten oder eigenen Versäumnissen nicht auf andere.
2. Aprovecho las oportunidades para el aprendizaje y el apoyo ofrecido. El tiempo de clases se emplea para el aprendizaje. Perturbaciones e inactividad deben ser evitadas.  
Ich nutze die Chancen zum Lernen und die angebotene Unterstützung.  
Die Unterrichtszeit wird zum Lernen genutzt. Störungen und Leerlauf werden vermieden.
3. Me opongo a la violencia en todas sus formas. Ya sea física o verbal: la violencia no será tolerada. A cerca de esto no se negociará.  
Ich stelle mich gegen Gewalt in jeder Form.  
Ob körperlich oder verbal: Gewalt wird nicht geduldet. Darüber wird nicht verhandelt.
4. Soy respetuoso con los demás. Desméritos u otros tipos de discriminación no se tolerarán. A cerca de esto no se negociará.  
Ich gehe respektvoll mit anderen um.  
Herabsetzungen oder Diskriminierungen anderer werden nicht geduldet.  
Darüber wird nicht verhandelt.
5. Me esfuerzo por la solidaridad. No voy a fallar a los demás cuando me necesiten. La vista exclusiva de la propia ventaja destruye un buen clima escolar y un buen ambiente de aprendizaje.  
Ich bemühe mich um Solidarität.  
Ich lasse andere nicht im Stich, wenn sie mich brauchen. Der ausschließliche Blick auf den eigenen Vorteil zerstört ein gutes Schulklima und eine gute Lernatmosphäre.
6. Trato con cuidado las instalaciones de la escuela. Las excelentes instalaciones de la escuela crean muy buenas condiciones para el aprendizaje y además cuestan mucho dinero. Quien dañe o destruya algo, desde luego tiene que cubrir los daños.  
Ich gehe sorgsam mit der Ausstattung der Schule um.  
Die hervorragende Ausstattung der Schule schafft sehr gute Lernbedingungen und kostet viel Geld. Wer etwas beschädigt oder zerstört, muss selbstverständlich den Schaden wieder gut machen.